Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 51 (1933)

Heft: 267

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 14. November 1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 14 novembre 1933

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LIme année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile Rapporti economici

N° 267

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — **Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — **Abonnements:** *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts.** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 267

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentinien: Devisenverkehr. — République Argentine: Devises. / Brésil: Factures consulaires (émoluments). / Espagne: Agio. / France: Taxe sur le chiffre d'affaires. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

A la demande de la Banque Populaire S. A. à Martigny et de Germain Buthey, à Fully, qui a perdu le «Bon de dépôt» n° 190 émis par la banque prénommée le 3 février 1930, au montant de fr. 2000 au nom de Bender Louis Constant, lequel l'a cédé au prénommé Buthey, somme le détenteur inconnu de ce titre a le produire dans le délai de 3 ans, expirant le 20 novembre 1936, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 515³)

Martigny-Ville, le 16 novembre 1933.

Le Juge-Instructeur du district de Martigny.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 8. November. Unter der Firma **Baugenossenschaft Ettenfeld** hat sich, mit Sitz in Seebach, am 2. November 1933 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Erstellung von Wohnhäusern mit billigen Wohnungen, der Erwerb, die Verwaltung, Vermietung und der Verkauf von Bauobjekten und Liegenschaften. Die Genossenschaft übernimmt auch Aufträge für Bauarbeiten. Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand handlungsfähige Personen mit gutem Leumund aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 200 zu zeichnen und durch Barzahlung, Arbeitsleistung oder Materiallieferung zu liberieren. Die an der Genossenschaft interessierten Handwerker haben für ihre Warenlieferungen oder Arbeitsleistungen Teilbeträge ihrer Guthaben stehen zu lassen, bezw. Anteilscheine, Obligationen oder andere Wertpapiere der Genossenschaft zu übernehmen gemäss Vereinbarung mit dem Vorstand. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Anteilscheine können mit Zustimmung des Vorstandes auf Drittpersonen übertragen werden. Der neue Besitzer hat sich jedoch um die Mitgliedschaft beim Vorstand schriftlich zu bewerben. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf dreimonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Rechnungsjahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Ausscheidende Genossenschafter haben erst Anspruch auf Rückzahlung ihrer Anteilscheine, nachdem die Genossenschaft alle zweiten Hypotheken abbezahlt und die Liegenschaften ohne Schaden vermietet hat. Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf einen der Erben des verstorbenen Genossenschafters übertragen werden. Mit der Mitgliedschaft erlischt jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Anteilscheine werden gemäss Beschluss der Generalversammlung verzinst. Ueber die Verwendung des erzielten Reingewinnes nach Abschreibung der Verwaltungskosten und allfälliger Abschreibungen beschliesst ebenfalls die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident kollektiv mit dem Vizepräsidenten und dem Aktuar zu dreien die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Zurzeit besteht der Vorstand aus: Ernst Frei, Installateur, von Winterthur, in Seebach; Emil Oberhänsli, Installateur, von und in Seebach, Vizepräsident, und Albert Diemand, Architekt, von und in Zürich, Aktuar. Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 524 (bei Steiger).

8. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband des Aufsichtspersonals schweiz. Transportanstalten (V. A. S. T.)**, mit Sitz am Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1930, Seite 1750), hat infolge Domizilwechsels des Präsidenten den Sitz nach Zürich verlegt. Die heute gültigen Statuten datieren vom 18. Mai 1930 und sind am 8. Mai 1932 bezüglich der §§ 8 und 11 revidiert worden. Zweck der Genossenschaft ist: Ihren Mitgliedern bei Eintritt der Invalidität (Pensionierung) Zuschüsse zu verabfolgen, ebenso beim Tode des Mitgliedes der hinterlassenen Familie (nur Frau und Kinder bis zu 18 Jahren) eine einmalige Unterstützung auszurichten in der Höhe von Fr. 250 in der ersten Kategorie und von Fr. 500 in der zweiten Kategorie. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Vorarbeiter und Gruppenführer schweiz. Transportanstalten werden, insofern der Betreffende das 50. Altersjahr nicht überschritten hat und sonst den in den Statuten enthaltenen Bestimmungen Genüge leistet. Das Aufnahmebegehren soll enthalten: Geburtsdatum, genaue Adresse, Zivilstand und in welche Kategorie der Eintritt gewünscht wird. Bei Beförderung in einen höheren Dienstgrad ist es den Betreffenden freigestellt, im Verbande zu verbleiben oder auszutreten. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt auf Grund einer schriftlichen Beitrittserklärung durch den Vorstand. Das Eintrittsgeld beträgt je nach Eintrittsalter Fr. 10 bis Fr. 50. Erfolgt der Eintritt nach dem 40. Altersjahr, so sind die Prämien mit 5 % Verzugszinsen bis dahin zurückzubezahlen. Die Mitglieder haben jährlich Prämien von Fr. 10, 20 bezw. 20, 40 zu entrichten. Mitglieder, welche das 60. Altersjahr zurückgelegt haben, haben keine Prämie mehr zu leisten, sofern sie 20 Jahre der Kasse angehört und auf diesen Zeitpunkt pensionsberechtigt werden. Mitglieder, welche 30 Jahre der Genossenschaft angehören, sind von weiteren Prämienzahlungen befreit. Der freiwillige Austritt aus der Genossenschaft erfolgt auf schriftliche mindestens vierwöchentliche Kündigung hin auf Ende eines Geschäftsjahres (31. Oktober), sowie durch Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Beim Austritt werden 50 % der einbezahlten Prämien, ohne Zinsen, rückvergütet. Allfällig von der Kasse bezogene Leistungen werden in Abzug gebracht. Damit erlischt jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern; er setzt sich aus folgenden Personen zusammen: Heinrich Schädler, pensionierter Aufseher S. B. B., von Oetwil a. S., in Zürich, Präsident; Anton Furrer, Güterschaffner, von und in Zürich, Aktuar; Heinrich Meier, Vorarbeiter S. B. B., von und in Zürich, Kassier, und Fernand Burnier, Vorarbeiter S. B. B., von Lutry und Villette (Waadt), in Genf; Albrecht Barrer, pens. Bahnhofschaffner, von und in Basel; Walter Meister, Vorarbeiter S. B. B., von Sumiswald, in Bern, und Jakob Grab, Vorarbeiter S. B. B., von Rothenturm, in Zürich, Beisitzer. Geschäftslokal: Höschgasse 31, Zürich 8.

8. November. **Goldar A.-G. für chemische Industrie (Goldar S. A. pour l'Industrie chimique)**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1933, Seite 2089). Dr. Charles Schüle ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; dessen Unterschrift wird gelöscht. Verwaltungsrat ist nun und führt Einzelunterschrift Emil Landolt-Cotti, Kaufmann, von und in Zürich.

Zigarren. — 8. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Emil Furrer's Erben**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1926, Seite 1114), Zigarrengeschäft, verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Hausnummern als Geschäftslokal: Limmatquai 98, in Zürich 1. Die Gesellschafterin Hedwig Furrer heisst infolge Adoptierung und Verehelichung Hedwig Stucky geb. Baumgartner, von Münsingen (Bern), in Zürich 6, und die Gesellschafterin Margaretha Furrer heisst infolge Adoptierung Margaretha Baumgartner, von Zürich, in Zürich 6.

Schirmfabrikation. — 8. November. Die Firma **S. Altorfer-Meiss**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 192 vom 17. August 1916, Seite 1282), Schirmfabrikation, verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Hausnummern als Geschäftslokal: Limmatquai 64, in Zürich 1. Die Inhaberin wohnt in Zollikon.

8. November. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **W. E. Kaegi & Co., National Buchungsmaschinen**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 16 vom 22. Januar 1931, Seite 138), Verkauf, Vertrieb und Reparaturen von National Buchungsmaschinen usw., ist die Prokura von René Ruegg erloschen.

Landesprodukte, Weine. — 8. November. **Henry Huber & Cie.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1929, Seite 982), Landesprodukte, Weine usw. Der Kollektivgesellschafter Henry Huber wohnt jetzt in Herrliberg.

8. November. **Kredag, Kredit-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1932, Seite 1062). Die Unterschriftsführung der drei Verwaltungsratsmitglieder Dr. Guggenheim, Arthur Adler und Dr. Lewin erfolgt nun je zu zweien kollektiv.

Kolonialwaren, Oele, Fette usw. — 8. November. **Paul Husi Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1933, Seite 1318), Agentur in Kolonialwaren, Oelen, Fetten und Drogen usw. Die Prokura des Walter Kunz ist erloschen.

Seidenstoffe. — 8. November. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Robt. Schwarzenbach & Co.**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1933, Seite 1517), Seidenstoff-Fabrikation, ist die Prokura von Walter Mahler erloschen.

8. November. **Allgemeine Maggi-Gesellschaft**, Aktiengesellschaft, in Kemptal-Lindau (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1930, Seite 1521). Dr. Eduard Rübel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Sparbrenner. — 8. November. Die Firma **Rac A.-G. Zürich, Filiale Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1933, Seite 2169), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Forchstrasse 6, in Winterthur 1.

Drogen, Haushaltungsartikel usw. — 8. November. Inhaber der Firma **Jakob Geisser**, in Zürich 6, ist Johann Jakob Geisser-Stocker, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich 6. Vertretungen in Drogen, Haushaltungsartikeln und patentierten Neuheiten. Habsburgstrasse 21.

8. November. Inhaberin der Firma **Langhans, Verlag**, in Zürich 5, ist Lina Langhans geb. Ochsner, von Nussbaumen (Thurgau), in Zürich 5. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin Alfred Langhans, von Nussbaumen, in Zürich. Zwischen den genannten Ehegatten besteht vertragliche Gütertrennung. Verlag und Herausgabe von Zeitschriften. Limmatstrasse 267.

Leinen- und Baumwollwaren. — 8. November. Inhaber der Firma **Paul Matthys**, in Horgen, ist Paul G. Matthys, von Schangnau (Bern), in Horgen. Detailhandel in Leinen- und Baumwollwaren. Bergstrasse 43.

8. November. Inhaber der Firma **Fritz Pfenninger, Seefeld-Garage**, in Zürich 8, ist Fritz Pfenninger, von Zürich, in Zürich 8. Die Firma erteilt Einzelprokura an Gertrud Rihs, von Meinisberg (Bern), in Zürich. Auto-Garage, Auto-Service und Elektro-Service. Reinhardstrasse 7.

Autotransporte. — 8. November. Die Firma **Oskar Furrer**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1931, Seite 1098), Autotransporte, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Metallarbeiten, Beleuchtungskörper. — 8. November. Die Firma **Ernst Kägi-Kaufmann**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 67), Werkstätte für Ausführung von Metallarbeiten und Beleuchtungskörpern, Reparaturen, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « Kägi & Lang » erloschen.

Ernst Kägi-Kaufmann, von Winterthur, in Zürich 2, und Emil Lang, von Kreuzlingen, in Zürich 2, haben unter der Firma **Kägi & Lang**, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1933 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Ernst Kägi-Kaufmann ». Fabrikation von Bronzewaren. Brunaustrasse 95.

Sattlerei- und Möbelgeschäft. — 8. November. Die Firma **Gebr. Kraenzlin**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1929, Seite 2130), Sattlerei- und Möbelgeschäft; Gesellschafter: Jakob Kraenzlin und Joseph Kraenzlin, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « Joseph Kraenzlin » und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Joseph Kraenzlin**, in Winterthur 1, ist Joseph Kraenzlin, von Neuheim (Zug), in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Gebr. Kraenzlin ». Sattlerei- und Möbelgeschäft. Zürcherstrasse 129/131.

8. November. **Kranken-Unterstützungs-Verein der Arbeiter der Spinnerei Gibswil**, in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 223 vom 17. September 1919, Seite 1634). In der Generalversammlung der Mitglieder vom 11. Juni 1932 ist die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt worden. Die Firma wird gelöscht.

8. November. **Wohlfahrtsfond der Firma Ernst Keller**, Stiftung, in Gibswil-Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1924, Seite 1429). Infolge eines Nachlassvertrages der Firma Ernst Keller, in Gibswil, ist dieser Fonds mit Einwilligung sämtlicher Beteiligter aufgelöst worden. Zwei pensionsberechtigte Arbeiterinnen sind mit ihrem Einverständnis durch Pauschalzahlungen abgefunden und das verbleibende Vermögen ist gemäss Verteilungsplan an die Arbeiter und Arbeiterinnen mit über 10 Dienstjahren ausbezahlt worden. Die Stiftung wird mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Hinwil) vom 19. Juli 1932 gelöscht.

Betriebswissenschaftliche Instrumente usw. — 9. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Borsari & Maier**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1932, Seite 10), Vertretung in betriebswissenschaftlichen Instrumenten und Artikel für Autos, ist der Gesellschafter Arnoldo Borsari ausgeschieden. An seiner Stelle tritt neu als Gesellschafter ohne Unterschriftsberechtigung in die Firma ein Stefano Borsari, von und in Lugano (Vater des Ausgeschiedenen).

Oelfeuerungen usw. — 9. November. **Waive A.-G. (Waive S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1932, Seite 230). Peter Walder-Betz ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; dessen Unterschrift wird gelöscht. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Hans Bickel, Ingenieur, von Affoltern a. A., in Zürich. Geschäftslokal: Wiedingstrasse 30, in Zürich 3.

9. November. **Maschinenfabrik Oerlikon**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1933, Seite 214). Die Prokura von Paul Byland ist erloschen.

Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen. — 9. November. Fritz Bender, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht, und Carlo Schmidt, von Wädenswil, in Zollikon, haben unter der Firma **Bender & Schmidt**, in Küsnacht, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1933 ihren Anfang nahm. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen. Seestrasse 169.

9. November. Unter der Firma **Baugesellschaft Beivoir Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 2. November 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und die Tätigung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 500. Als Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliches Gesuch durch Beschluss der Generalversammlung jede in den bürgerlichen Rechten stehende Person aufgenommen werden, die mindestens einen Anteilschein zu Fr. 500 zeichnet und einbezahlt. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Mitgliedschaft erlischt auf sechsmonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres, durch Ausschluss und durch Veräusserung aller Anteilscheine. Mit dem Austritt oder Ausschluss erlöschen alle Rechte des ausscheidenden Mitgliedes am Genossenschaftsvermögen. Findet jedoch eine Uebertragung des oder der Anteilscheine statt, so gehen die mit dem Eigentum am Anteilschein verbundenen Rechte auf den Erwerber über. Die Uebertragung der Anteilscheine ist nur mit Zustimmung der Generalversammlung zulässig; überdies hat der Erwerber sich um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben. Im Todesfalle geht die Mitgliedschaft auf die Erben des verstorbenen Genossenschafters über. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Aus den Betriebseinnahmen der Genossenschaft werden zunächst alle Unkosten gedeckt, einschliesslich Reparaturen und Unterhalt der Gebäude und Einrichtungen, die Passivzinsen, die Steuern und die im Interesse einer soliden Geschäftsführung erforderlichen Abschreibungen. Der überbleibende Reingewinn wird gemäss Beschluss der Generalversammlung auf die einbezahlten Anteilscheine verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der Vorstand von 1—5 Mitgliedern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Otto Schuppisser, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zürich. Geschäftslokal: Löwenstrasse 1, zur Sihlporte (bei Dr. O. Schuppisser).

Technische, chemische und pharmazeutische Artikel. — 9. November. Unter der Firma **Pressor A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 4. November 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit Artikeln der technischen, chemischen und pharmazeutischen Branche, sowie die Uebernahme und Ausübung von einschlägigen Vertretungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 50. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, bestehend aus 1—3 Mitgliedern, vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Madeleine Wentworth, Directrice, von und in Zürich. Geschäftslokal: Fraumünsterstrasse 8, in Zürich 1.

9. November. **Malermeister-Verband Zürich**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. April 1924, Seite 603). Wilhelm Rebsamen, Julius Koch, jun., und Emil Liebermann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind damit erloschen. Alwin Tecklenburg, bisher 2. Aktuar, ist nunmehr 1. Aktuar und neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Stettbacher, Malermeister, von und in Zürich, als Präsident; Björn Hansen, Malermeister, von und in Zürich, als 2. Aktuar, und Ernst Koch, Malermeister, von und in Zürich, als Quästor. Der Präsident zeichnet mit einem der Aktuare kollektiv, die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Rämistrasse 8, in Zürich 1.

Immobiliengenossenschaft. — 9. November. **Genossenschaft Schindlerhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1930, Seite 1741). Gustav Küchler und Hans Sprecher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Luigi Realini, jun., Kaufmann, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Langstrasse 63, in Zürich 4.

Musterkartenfabrikation, Buchbinderei. — 9. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Knüsel & Walter**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1932, Seite 2897), Fabrikation von Musterkarten und Buchbinderei, hat Einzelprokura erteilt an Eduard Nussbaum-Aeschlimann, von Densbüren (Aargau), in Zürich. Der Kollektivgesellschafter Hans Knüsel wohnt nunmehr in Zürich 5.

Pharmazeutische Produkte, kosmetische Artikel usw. — 9. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **D. Zollinger & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1933, Seite 1428), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Culmannstrasse 59, in Zürich 6, und verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Handel und Vertretung in pharmazeutischen Produkten, kosmetischen Artikeln und Parfümeriewaren.

Pharmazeutische Spezialitäten. — 9. November. Die Firma **Walter Arthur Bänziger**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1933, Seite 1402), Vertretung der Firma « The Chemical Trading Co. Ltd. » in pharmazeutischen Spezialitäten, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Landwirtschaftliche Maschinen usw. — 9. November. Die Firma **Honegger & Wegmann**, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1932, Seite 2054), Generalvertrieb von landwirtschaftlichen Maschinen und Apparaten, Gesellschafter: Otto Honegger-Hirt und Gottfried Wegmann-Sigrist, ist infolge Austrittes des Gesellschafters Gottfried Wegmann und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « Otto Honegger », in Hinwil, über.

Inhaber der Firma **Otto Honegger**, in Hinwil, ist Otto Honegger-Hirt, von und in Hinwil. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Honegger & Wegmann », in Hinwil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Otto Maurer, von und in Wetzikon. Generalvertrieb von landwirtschaftlichen Maschinen und Apparaten. Im Dorf.

9. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ziwo A.-G. Zimmer- und Wohnungsvermittlung**, in Bern, eingetragen im Handelsregister des Bezirkes Bern seit 7. September 1933 (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1933, Seite 2170), hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1933 in Zürich unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist die Vermittlung von Zimmern und Wohnungen, sowie die Liegenschaftenvermittlung und Hausverwaltung und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Statuten sind am 5. September 1933 festgelegt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Pu-

blikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1 oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzel- oder Kollektivunterschrift führen soll. Mitglieder des Verwaltungsrates sind zurzeit: Hermann Winzenried, Kaufmann, von Belp, in Bern, Präsident und zugleich Direktor; Ernst Steffen, Kaufmann, von Wyssachen, in Bern, Vizepräsident, und Dr. Kurt Michel, Rechtsanwalt, von Bönigen, in Bern, Sekretär. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt ist Einzelprokura erteilt an Gottlieb Furrer, von Weisslingen, in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofquai 7, in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Verwertung von Erfindungen usw. — 1933. 23. Oktober. Unter der Firma **Butacon A. G. (Butacon S. A.)** besteht, mit Sitz in Bern, gestützt auf die Statuten vom 26. August 1933 auf unbestimmte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erwerbung, Verwaltung und Verwertung von Verfahren, Erfindungen, Patenten, Patentrechten und Lizenzen irgendwelcher Art, sowie der zur Ausübung derselben notwendigen Einrichtungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den vom Gesetz vorgesehenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern und zwar aus: August Knobel, von Altendorf, Angestellter, in Bern, als Präsident; Paul Werner Barfuss, von Oberthal, Schriftsteller, in Bern, und Oskar Polak, Dr. jur., Rechtsanwalt, von und in Wien, als Mitglieder. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Suvahaus, Laupenstrasse Nr. 11 II (Notariatsbureau Hans Haldemann).

7. November. Die Aktiengesellschaft «Silberwaren A. G.», mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 138 vom 10. Juni 1932, Seite 1422), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Oktober 1933 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Silberwaren A. G. in Liq.** durch den von der Generalversammlung gewählten Liquidator Dr. Max Hofmann, Fürsprecher und Notar, von Sutz, in Bern, durchgeführt. Die Zeichnungsberechtigung des Albert Schnell (Mitglied des Verwaltungsrates), Rudolf Bachmann (bisher Direktor) und der Alice Schnell-Hauri (bisher Einzelprokuristin) ist erloschen. Einzeln und einzig zeichnungsberechtigt ist nunmehr der Liquidator Dr. M. Hofmann. Neues Geschäftslokal: Waisenhausplatz 21.

Kleidermagazin. — 8. November. Inhaber der Firma **Albert Kiesinger**, in Bern, ist Heinrich Albert Kiesinger, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Kleidermagazin. Aarbergergasse 36.

Versicherungsagenturen. — 8. November. Inhaber der Firma **Aus der Au**, in Bern, ist Dr. Otto Aus der Au, von St. Gallen, in Bern. Generalagentur der «Helvetia» Feuerversicherungsgesellschaft und der Allgemeinen Versicherungsgesellschaft «Helvetia», beide in St. Gallen. Laupenstrasse 3.

Vacuum-Apparate. — 8. November. Inhaber der Firma **Hans Schmutz, Sohn**, Bern, ist Hans Schmutz, Sohn, von Zimmerwald, in Bern. Einzelprokura wird erteilt an: Erwin Kuster, von Brienz, in Bern. Fabrikation und Vertrieb von Vacuum-Apparaten. Freiburgstrasse 125 a.

Fugenlose Wandbeläge. — 8. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Pag, Parolith, Aktiengesellschaft**, Verwertung eines Verfahrens für fugenlose Wandbeläge, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 177 vom 3. August 1931, Seite 1685), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Oktober 1933 aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt, die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

Lebensmittel, Textilwaren. — 8. November. Aus der Kommanditgesellschaft **Winzeler & Cie**, mit Sitz in Bern, Handel mit Waren der Lebensmittel- und Textilwarenbranche (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1932, Seite 1893), ist der Kommanditär Arnold Malan ausgeschieden und seine Kommandite von Fr. 25,000 erloschen.

8. November. **Holzverwertungsgenossenschaft Wohlen und Nachbargemeinden**, mit Sitz in Wohlen bei Bern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1923, Seite 71). Aus dem Vorstand sind Hans Eggenberg, bisher Sekretär, und Fritz Bütikofer, bisher Beisitzer, ausgeschieden. Die Zeichnungsberechtigung des erstern ist erloschen. Es wurden neu gewählt: Otto Herrenschwand, von Kirchlindach, Landwirt, in Herrenschwanden (Gde. Kirchlindach), als Sekretär, und Gottfried Jost, von Eggiwil, Landwirt, in der Wohlei (Gde. Wohlen), als Beisitzer. Namens der Genossenschaft zeichnet der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

Rahmen für Autonummern usw. — 9. November. Die Firma **Jakob Brand**, Vertrieb von Auto- und Motorradnummern-Rahmen und des Tischdeckenhalters «Champion», in Bern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1933, Seite 2122), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Delikatessen, Spirituosen. — 9. November. Inhaber der Firma **v. Steiger**, in Bern, ist Wladimir v. Steiger, von und in Bern. Delikatessen und Spirituosenhandel en gros und détail, Vertretungen unter der Enseigne «Kaspia». Kramgasse 30.

Kolonialwaren, Zigarren usw. — 9. November. Kommanditgesellschaft **Stucker & Zesiger**, in Bern, Kolonialwaren- und Zigarrenhandlung, Kaffee-Grossrösterei und Fettfabrikation (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1926, Seite 192). Als neue Kommanditäre mit einer Einlage von je Fr. 25.000 treten in die Gesellschaft ein: Willy Zesiger, von Bargen, Kaufmann, in Bern, und Hermann Stucker, von Bowil, Kaufmann, in Bern.

Bäckerei, Konditorei, Spezereien. — 9. November. Die Firma **Johann Geissbühler**, Bäckerei-Konditorei, Spezereihandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1932, Seite 2875), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Chemisch-technische Produkte. — 10. November. Die Firma **Rudolf Reinhard**, Fabrikation und Handel mit chemisch-technischen Produkten, im Liebefeld, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1932, Seite 2684), wird mangels Vorhandenseins der gesetzlichen Voraussetzungen im Handelsregister gestrichen.

Restaurant. — 10. November. Inhaberin der Firma **Frau Bosshardt-Weingart**, in Wangenbrüggli, Gde. Köniz, ist Wwe. Luise Bosshardt-Weingart, von Graben bei Herzogenbuchsee, im Wangenbrüggli. Betrieb des Restaurant z. Wangenbrüggli.

Waren aller Art. — 11. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Roschi & Eisenhart**, mit Sitz in Bern. Vertretungen und Vermittlungen von Waren aller Art (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1933, Seite 1568), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Biel

Uhren. — 10. November. **Aktiengesellschaft Léon Lévy & Frères**, Fabrikation und Handel mit Uhren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1932, Seite 2721). In der ordentlichen Generalversammlung vom 3. November 1933 wurde das Aktienkapital von Fr. 1,400,000 durch Rückkauf und Vernichtung von 100 Aktien zum Nominalwert von je Fr. 5000 herabgesetzt auf Fr. 900,000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 900,000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten sind dementsprechend revidiert worden. Die Aktien können in Zertifikate von einer beliebigen Mehrheit zusammengefasst werden.

Bureau de Delémont

Bureau d'ingénioure, etc. — 10 novembre. **La succursale de Delémont de la société en commandite J. J. Ruegg et Co**, bureau d'ingénieurs et entreprises de constructions, avec siège principal à Zurich (F. o. s. du c. du 30 décembre 1925, n° 303, page 2172), est radiée d'office ensuite de radiation de l'établissement principal à Zurich en date du 3 mars 1933 (F. o. s. du c. du 8 mars 1933, n° 56, page 564).

Bureau Erlach

11. November. Bei der Aktiengesellschaft **Spar- & Leihkasse Erlach**, mit Sitz in Erlach (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1930, Seite 50), ist die Unterschrift des Verwalters Peter Beetschen erloschen. An seiner Stelle wurde in der Generalversammlung vom 9. September 1933 gewählt: Paul Beetschen, Peters, von Lenk, Notar und Verwalter, in Erlach. Der neue Verwalter führt rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Bureau Frutigen

8. November. Inhaberin der Firma **Jost, Schlosserei und Installationsgeschäft**, in Frutigen, ist Susanna Jost geb. Jost, Friedrichs Witwe, von Langnau (Bern), in Frutigen. Schlosserei und Installationsgeschäft. Oberdorf-Frutigen.

Bureau Interlaken

9. November. Unter dem Namen **Milchverwertungsgenossenschaft Beatenberg** hat sich am 19. August 1933 auf unbestimmte Daner eine Genossenschaft, mit Sitz in Beatenberg, gegründet. Dieselbe bezweckt die gemeinsame und bestmöglichste Verwertung der durch ihre Mitglieder produzierten Milch. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder selbständig Kuhmilch produzierende Landwirt von Beatenberg werden. Zur Erwerbung ist erforderlich: a) die schriftliche Anmeldung beim Vorstand; b) die Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 3 pro Mitglied und zudem von mindestens 60 Rp. per Kuh. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt oder Ausschluss. Durch Tod eines Genossenschafters geht dessen Mitgliedschaft auf seine Erben oder auf den neuen Liegenschaftserwerber über. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss 2 Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Der Ausschluss eines Genossenschafters kann durch die Genosenschaftsversammlung mit einer Mehrheit von ²/₃ der anwesenden Mitglieder beschlossen werden gegen Mitglieder, die sich nachgewiesenermassen der Milchfälschung schuldig gemacht haben und gegen solche, die überhaupt den Statuten oder den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an einem allfällig vorhandenen Genossenschaftsvermögen. Ausser dem Eintrittsgeld hat jedes Mitglied ein alljährlich von der Genossenschaftsversammlung festzusetzendes Unterhaltsgeld zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär und 3 Beisitzern; c) 2 Rechnungsrevisoren. Vorstand und Rechnungsrevisoren werden durch die Generalversammlung auf die Dauer von 2 Jahren gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Ernst von Allmen, Fuhri: Vizepräsident: Christian Gafner, Stapfen: Sekretär: Gottfried Gafner, Lauenen: Kassier: Otto Gimmel, Brunndli: Beisitzer: Johann Aemmer, Schindelhaus: Benjamin Gafner, Rosszaun, und Gottlieb Bhend, Brunndli; alle Landwirte, von und in Beatenberg.

10. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Baugenossenschaft Seeblick**, mit Sitz in Bönigen (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1932, Seite 2169), sind zurückgetreten der Präsident Gottfried Schneider und das Mitglied Jakob Messerli; deren Unterschriften sind erloschen. In den Genossenschaftsversammlungen vom 26. Mai 1933 und 25. Juli 1933 wurden neu in den Vorstand gewählt: als Präsident: Ernst Jacober, von Sarnen, Kaufmann, in Bern, und als Mitglieder: Gottfried Urfer, Gemeindeschreiber, von und in Bönigen, und Christian Michel, Maurermeister, von und in Bönigen. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen durch die Kollektivunterschrift zweier Mitglieder.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

10. November. Unter der Firma **Reithalle Langnau** besteht, mit Sitz in Langnau, eine Genossenschaft, welche die Erstellung und Unterhaltung einer Reithalle und die Pflege und Förderung des Reitsportes bezweckt. Die Statuten datieren vom 23. Oktober 1933. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme mindestens eines Anteilscheines von 100 Franken und Aufnahme durch den Vorstand auf Grund einer schriftlichen Anmeldung. Der Austritt kann durch eingeschriebenen Brief an den Vorstand auf Ende einer Rechnungsperiode mit vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung erfolgen; des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Todes, Konkurses, Auspfändung oder Ausschluss. Der Vorstand kann die Uebertragung der Mitgliedschaftsrechte an einen Nachkommen oder im Falle des Todes eines Genossenschafters, bzw. der Auflösung einer juristischen Person, welche Mitglied der Genossenschaft war, an einen oder mehrere Rechtsnachfolger bewilligen, sofern diese ein bezügliches Aufnahmegesuch innert Jahresfrist an die Genossenschaft stellen. Sofern keine Uebertragung stattfindet, so haben die Rechtsnachfolger Anspruch auf 50 % des Liquidationswertes. Im Falle des Erlöschens der Mitgliedschaft durch Austritt, Ausschluss, Konkurs oder Auspfändung erfolgt für die Anteilscheinsrechte eine Abfindung, welche maximal 50 % des Liquidationswertes ausmacht. Bei der Feststellung desselben ist ausschliesslich die letzte von der Generalversammlung genehmigte Bilanz massgebend. Die Uebertragung der blossen Anteilscheinsrechte ist nur an einen andern Genossenschafter gestattet. Die Leistungen der Mitglieder bestehen neben der Uebernahme von Anteilscheinen in Gebühren für Benützung der Reithalle gemäss einem vom Vorstand zu erlassenden Reglement. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und der Aktuar je zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Dr. Ernst Steiner, Arzt, von und in Langnau: Vizepräsident: Georg Lehmann, Kaufmann, von und in Langnau: Kassier: Fritz Reinhard, von Röthenbach b. H., Geschäftsführer, in Langnau; Sekretär: Markus Berger, Kaufmann,

von und in Langnau; Beisitzer: Ernst Mühlemann, von Bätterkinden, Architekt, in Langnau; Franz Berger, Kaufmann, von und in Langnau, und Ernst Hofmann, von Worb, Kaufmann, in Langnau.

Bureau Laupen

Küferei, Weinhandel. — 10. November. Inhaber der Firma **Walter Kläy,** in Kirchmoos bei Gümmenen, Gemeinde Mühleberg, ist Walter Kläy, von Baeriswil bei Hindelbank, in Kirchmoos bei Gümmenen. Küferei und Weinhandel.

Bureau de Moutier

10 novembre. L'association de l'**Oeuvre de l'Infirmerie de Tavannes,** dont le siège est à Tavannes (F. o. s. du c. du 23 décembre 1922, n° 289, page 2352), a élu président du comité de direction, Samuel Farron, secrétaire municipal, de et à Tavannes, jusqu'ici vice-président, en remplacement de Hermann Schouh; vice-président: Alfred Mülheim, de Scheuren, instituteur, à Tavannes, en remplacement de Samuel Farron, et caissier: Marcel Bindit, de la Heutte, maître secondaire, à Tavannes, en remplacement de Luther Jeanneret, lesquels sont autorisés à signer au nom de l'association comme suit: le président ou le vice-président collectivement à deux avec le caissier ou la secrétaire, déjà inscrite, Alice Jaccard, de Ste-Croix, à Tavannes. Les signatures de Hermann Schouh, Samuel Farron, comme vice-président, et Luther Jeanneret sont radiées.

Bureau de Neuveville

8 novembre. Le membre démissionnaire Alfred Edmond Steinacher, de Gansingen, directeur de fabrique, à Frauenfeld, ne fait plus partie du conseil d'administration de la société anonyme sous la raison **Fabrique de Transformateurs S. A. (Transformatorenfabrik A. G.) (Transformer Manufactory Ltd.)** dont le siège est à Neuveville (F. o. s. du c. du 8 août 1933, n° 183, page 1917). Sa signature est radiée.

10 novembre. Sous la raison sociale **Compagnie des montres Idol, Société Anonyme pour la gérance d'intérêts horlogers (Idol Watch Company, Société Anonyme pour la gérance d'intérêts horlogers),** il a été constituée une société anonyme dont le siège est à Neuveville. La durée de la société est illimitée. La société a pour but la gestion d'intérêts horlogers, plus spécialement de l'exportation horlogère. Elle exportera notamment des montres sous la marque «Idol». La société est autorisée à s'intéresser à d'autres entreprises poursuivant des buts analogues, d'en fonder de nouvelles, d'entreprendre, d'en remettre en bail ou de leur aider financièrement de quelque manière que ce soit. Elle peut aussi se charger de la direction de raisons sociales quelconques, de les gérer, ou s'y intéresser de toute autre façon. La société est autorisée en outre à fonder dans d'autres lieux de la Suisse ou de l'étranger des filiales ou des agences, sur décision à prendre par le conseil d'administration. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le conseil d'administration composé de 1 ou plusieurs membres, et c) le commissaire-vérificateur. Les publications émanant de la société ont lieu dans la Feuille oficielle suisse du commerce; le conseil d'administration peut désigner en outre d'autres journaux. Le conseil d'administration représente la société vis-à-vis des tiers et l'engage par la signature collective des administrateurs si l'administration se compose de plus d'un membre. La première administration est constituée en la personne de Henri Biedermann, de Jens, fabricant, à Neuveville. Bureaux: Au domicile de la société chez Henri Biedermann, Route de Neuchâtel, à Neuveville.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1933. 11. November. Die Firma **Gottfr. Bünter, Bäckerei, Spezereihandlung und Mehlhandlung,** in Wolfenschiessen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1908, Seite 322), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

11. November. Inhaber der Firma **Ernst Hunziker, Bäckerei & Spezereihandlung,** in Wolfenschiessen, ist Ernst Hunziker, von Ober-Kulm (Aargau), in Wolfenschiessen. Bäckerei und Spezereihandlung.

Glarus — Glaris — Glarona

1933. 3. November. Unter der Firma **Bühnenbau A. G. (Installation de Scènes S. A.)** ist, mit Sitz in Biäsche, Gemeinde Mollis, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Die Statuten datieren vom 29. Oktober 1933. Zweck der Gesellschaft ist der Bau und die Errichtung kompletter Bühnen, sowie Saal- und Festdekorationen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Auslande Filialen errichten, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 20 Namenaktien von je Fr. 500 Nominalwert, die voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen nichteingetragenen Kollektivgesellschaft A. Eberhard & Söhne, Biäsche, Gemeinde Mollis, das Inventar des Bühnengeschäftes gemäss waisenamtlicher Schatzung vom 17. Juni 1933 zum Preise von Fr. 8000, für welchen Apport A. Eberhard, sen., Frau Eberhard-Schelbert, Franz Anton Eberhard und Anton Eberhard, jun., in Mollis, je 4 voll liberierte Aktien zu Fr. 500 an Zahlungsstatt erhalten. Ausserdem wird von der erwähnten Gesellschaft die Liegenschaft in Biäsche zum Preise von Fr. 70,000 übernommen. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit sind Verwaltungsräte: Anton Eberhard, jun., Bühnentechniker, von Schänis (St. Gallen), in Biäsche, Gemeinde Mollis, Präsident; Franz Eberhard, Theatermaler, von Schänis, in Biäsche, Gemeinde Mollis, Vizepräsident. Die Verwaltungsratsmitglieder führen einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

Schränke für Grammophonplatten. — 10. November. Inhaber, der Firma **Hermann Senger, jun.,** in Ennenda, ist Hermann Senger, jun. deutscher Staatsangehöriger, in Ennenda. Handel in Schränken für Grammophonplatten.

Betrieb von Industrie- und Handelsunternehmungen usw. — 10. November. Die ordentliche Generalversammlung der **Melag Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1930, Seite 2601), vom 25. Oktober 1933 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde das bisherige Mitglied der Verwaltung, Dr. Fridolin Schindler, von Mollis, in Glarus, ernannt, der für die Gesellschaft in Liquidation mit Einzelunterschrift zeichnet. Die Unterschrift der Melanie Groedel-Weiner ist erloschen.

10. November. Die **Investierung & Holding A. G.,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1929, Seite 1614, und Nr. 127 vom 5. Juni 1931, Seite 1222), hat in der Generalversammlung vom 12. Oktober 1933 den § 5 der Statuten gestrichen. Dieser sah die Schaffung von 500 Genussscheinen ohne Nominalwert vor. Da sich sämtliche Genussscheine im Besitze der Gesellschaft befanden, wurden sie vernichtet. Ferner beschloss die Gesellschaft die Auflösung. Zum Liquidator wurde Rechtsanwalt Dr. Rudolf Gallati, in Glarus, bisher Verwaltungsrat, ernannt, der mit Einzelunterschrift für die Gesellschaft in Liquidation zeichnet. Die Unterschrift von Dr. jur. Michael Thalberg ist erloschen.

10. November. Die Generalversammlung der **Internationalen Holding Company Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1146, und Nr. 168 vom 21. Juli 1932, Seite 1790), vom 25. Oktober 1933 hat das Aktienkapital von nominell Fr. 600,000 auf Franken 90,000 herabgesetzt durch Reduktion der 600 Inhaberaktien von je Fr. 1000 auf den Nominalbetrag von Fr. 150. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 90,000, eingeteilt in 600 Stück auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 150. § 5 der Statuten wurde entsprechend abgeändert.

Zug — Zoug — Zugo

Tuchwaren. — 1933. 9. November. Inhaberin der Firma **Frau Anna Köchli-Marti,** in Cham, ist Anna Köchli-Marti, von Buttisholz (Luzern), in Cham. Zwischen Anna Köchli-Marti und ihrem Ehemann Silvan Köchli besteht gesetzliche Gütertrennung. Handel in Tuchwaren aller Art. Domizil: Alt-Enikon.

9. November. Die Firma **Emil Notter, Hotel Löwen,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 172 vom 25. Juli 1924, Seite 1278), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Epicerie, mercerie. — 1933. 10 novembre. Le chef de la maison **Cécile Lambert,** à Lully, est Mlle Cécile Lambert, fille de Jules, de Font, à Lully. Epicerie, mercerie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

Schreinerei, landwirtschaftliche Maschinen. — 1933. 8. November. Inhaber der Firma **Ernst Saner,** in Büsserach, ist Ernst Saner, Ernsts Sohn, von und in Büsserach. Modellschreinerei, Fabrikation und Handel in landwirtschaftlichen Maschinen. Gebäude Nr. 184 in Büsserach.

Bureau Dornecк

Bestandteile für Radio- und Hochfrequenztechnik usw. — 11. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Astranova A.-G.,** mit Sitz in Flüh, Gemeinde Hofstetten (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1931, Seite 975), hat in der Generalversammlung vom 14. Januar 1933 die Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital von Fr. 250,000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien, ist durch Abschreibung jeder einzelnen Aktie auf Fr. 2 auf Fr. 1000 reduziert worden. Gleichzeitig wurde das herabgesetzte Grundkapital von Fr. 1000 auf Fr. 100,000 erhöht durch Ausgabe von 198 neuen, auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Das neue Grundkapital beträgt somit Fr. 100,000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 2 und 198 Namenaktien zu Fr. 500. Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Demission ausgeschieden: Georg Stadler, Adolf Haberthür, Gustav Schumacher und Emil Haslinger. Die Zeichnungsberechtigung der Genannten ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. jur. Hans Omlin, von Sarnen, Rechtsanwalt, in Zürich, als Sekretär, und Bruno Mantel, von Elgg und Aadorf, Ingenieur, in Wallisellen, als Vizepräsident. Dietland von Arx ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien. Die Firma verzeigt Rechtsdomizil bei Gustav Schumacher, Posthalter, Flüh. Die übrigen früher publizierten Tatsachen haben keine Veränderung erfahren.

Bureau Kriegstetten

Drogerie, Sanitätsgeschäft. — 9. November. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Daniel Leuenberger,** in Niedergerlafingen, ist Ernst Daniel Leuenberger, von Dürrenroth, in Niedergerlafingen. Drogerie und Sanitätsgeschäft. An der Hauptstrasse.

Bureau Olten-Gösgen

8. November. Der Inhaber der Einzelfirma **Fritz Stauffer, Hutmacher,** in Olten (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1929, Seite 2232), Werner Friedrich Stauffer und dessen Ehefrau Hedwig Margaritha geb. Richard, beide von Bern, in Olten, haben durch Ehevertrag vom 16. Oktober 1933 Gütertrennung (Art. 241 ff. Z. G. B.) vereinbart.

8. November. Inhaber der Firma **Gantner, Pelzhaus Leopard,** in Olten, ist Franz Gantner, von Flums (St. Gallen), in Olten. Spezialgeschäft für Pelzwaren und Kürschnerei. Ringstrasse 4.

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 10. November. Die Firma **Emil Friederich,** Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zum «Rebstock», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1932, Seite 2721), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tapeten, Farbwaren. — 11. November. Die Firma **Rob. Bannwart-Gunzinger,** Tapeten- und Farbwarenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 144 vom 8. Oktober 1890, Seite 720), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Baumwollgarne, Gewebe. — 1933. 7. November. **Eduard Haas-Hartmann,** Einzelfirma, in Basel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1925, Seite 1822). Der Inhaber Eduard Anton Josef Haas, Kaufmann, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Jenny geb. Hartmann Gütertrennung vereinbart.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Technische Artikel. — 1933. 9. November. Inhaber der Firma **Theodor Bodmer,** in Neuhausen, ist Carl Theodor Bodmer, von Schaffhausen, in Neuhausen. Vertrieb von technischen Artikeln. Rheinstrasse 46.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1933. 30. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband des Aufsichtspersonals schweiz. Transportanstalten V. A. S. T.,** mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, bisher in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1930, Seite 1750), hat infolge Wegzuges des Präsidenten Heinrich Schädler nach Zürich, den Sitz nach Zürich verlegt (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1933, Seite 2657). Die Genossenschaft ist daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1933. 10. November. **Schweizerische Uhrgläserfabrik A. G. in Oftringen,** mit Sitz in Oftringen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 20. August 1928, Seite 1615). In der Generalversammlung vom 30. September 1933 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 335,000, eingeteilt in 335 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250,000 reduziert durch Annullierung von 85 Aktien. Gleichzeitig ist eine Totalrevision der Statuten beschlossen worden. Die publizierten Bestimmungen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren. Die Firma lautet **G. Kappeler, Aktiengesellschaft.** Sie bezieht sich auf den verstorbenen Direktor der Gesellschaft, Gottlieb Kappeler. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Uhrgläsern und Gummibändern, sowie den Handel mit diesen Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 250,000 und ist eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Er bestimmt diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Dem Verwaltungsrat gehören an: Otto Gerhard, Direktor, von Brittnau, in Zug, als Präsident (bisheriges Mitglied), und Wwe. Ida Kappeler-Hofstetter, ohne Beruf, von Bülach, in Oftringen. Der Verwaltungsratspräsident Otto Gerhard führt Einzelunterschrift. Ferner wurde zum Direktor mit dem Rechte der vollen Einzelunterschrift ernannt der bisherige Prokurist Fritz Häusermann, von Egliswil, nunmehr wohnhaft in Zofingen. Die Unterschrift des Direktors und bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Gottlieb Kappeler ist erloschen.

Zimmerei, Schreinerei. — 10. November. Die Firma **Fr. Martens,** Zimmereigeschäft (Baugeschäft), in Rheinfelden (S. H. A. B. 1902, Seite 1429), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Fritz Martens,** in Rheinfelden, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Fr. Martens » übernimmt, ist Fritz Martens, von und in Rheinfelden. Zimmerei und Schreinerei. Unterer Schützenweg Nr. 338.

Krepp-, Strick- und Wirkwaren. — 10. November. Die Firma **Straehl & Cie. Aktiengesellschaft,** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1932, Seite 2875), hat an Stelle des verstorbenen Hermann Straehl-Rothpletz, dessen Unterschrift erloschen ist, zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Alfred Ammann-Straehl, Architekt, von Zürich, in Luzern. Er führt die Unterschrift nicht.

Radio- und Grammophonapparate. — 10. November. Die Firma **Alfred Schütz, Radiogeschäft,** Handel mit Radio- und Grammophonapparaten, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1933, Seite 1650), hat ihren Sitz nach Wohlen verlegt. Der persönliche Wohnsitz des Firmainhabers bleibt wie bisher in Lenzburg. Geschäftslokal in Wohlen: Postplatz.

Metzgerei, Wirtschaft. — 10. November. Inhaber der Firma **Bodmer Fritz,** in Erlinsbach, ist Fritz Bodmer, von und in Erlinsbach. Metzgerei und Wirtschaft zum Ochsen.

Gold- und Silberwaren. — 10. November. Die Firma **H. Schaer,** Goldschmied, in Zofingen (S. H. A. B. 1903, Seite 217), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaberin der Firma **Frau Schaer,** in Zofingen, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « H. Schaer » übernimmt, ist Emilie Schaer-Suter, von Wyssachen, in Zofingen. Handel mit Gold- und Silberwaren. Postgasse 256.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Metzgerei, Wirtschaft. — 1933. 9. November. Inhaber der Firma **Ulrich Kappeler,** in Rothenhausen, ist Johann Ulrich Kappeler, von Hagenbuch (Zürich), in Rothenhausen. Metzgerei und Wirtschaft zum Ochsen.

Schweinezucht usw. — 9. November. Jakob Huber und Albert Huber, beide von Kaltenbach, in Eppenberg-Eschenz, haben unter der Firma **Gebr. Huber, Eppenberg,** in Eppenberg-Eschenz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1933 ihren Anfang nahm. Landwirtschaft, Schweinezucht und Schweinehandel.

9. November. Carl Vogler und Wilhelm Vogler, beide von Lungern (Unterwalden), in Amriswil, haben unter der Firma **Gebr. Vogler, Olga-Schuhe,** in Amriswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1932 ihren Anfang nahm. Schuhfabrikation.

Metzgerei. — 9. November. Die bisher mit Sitz in Dietikon (Zürich) eingetragene Firma **Hans Alder** (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1930, Seite 242), hat ihren Sitz nach Romanshorn verlegt. Der Firmainhaber ist Bürger von Urnäsch und wohnt nun in Romanshorn. Metzgerei und Wursterei. Alleestrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

Gestione di albergo. — 1933. 10 novembre. La società in nome collettivo **Fratelli Motta,** con sede in Airolo (F. u. s. di c. del 10 gennaio 1900, nº 8, pag. 32, e dell'8 settembre 1926, nº 209, pag. 1601), notifica che Maria Motta non fa più parte della società. Unici titolari della stessa sono quindi d'ora innanzi i due fratelli Dr. Giuseppe ed Augusto Motta.

Ufficio di Locarno

10 novembre. **Unione di Banche Svizzere (Schweizerische Bankgesellschaft) (Union de Banques Suisses) (Union Bank of Switzerland),** in Winterthur e S. Gallo e diverse succursali fra cui una a Locarno (F. u. s. di c. del 2 aprile 1929, nº 75, pag. 659), notifica che nella sua assemblea del 3 marzo 1933 vennero parzialmente riveduti gli statuti. In seguito a che le disposizioni fin qui pubblicate vengono modificate nel senso che la società ha sedi in Winterthur e San Gallo e può aprire Uffici su altre Piazze. Jakob Jäggli-Pünter, Eduard Bühler-Koller, Carl Hintermeister, Adrian Palaz, Dr. Julius Weber e Dr. Gutavo Keller, sono usciti dal consiglio d'amministrazione della società; la firma del primo è cancellata. Dr. Gottfried Bosshard, fin'ora membro, è ora vice-presidente del consiglio d'amministrazione e in talo qualità firma collettivamente. Furono nominati come nuovi consiglieri d'amministrazione senza diritto di firma i signori: Fritz Allemann, industriale, da Tschappina (Grigioni), in Küsnacht (Zurigo); Dr. jur. Robert Corti, avvocato, da ed in Winterthur; Georg Reinhardt, commerciante, da Winterthur, in Winterthur, e Hermann Grüebler, già direttore di Banca, da Winterthur, in Zurigo. Le firme dei direttori Hermann Grüebler (ora membro del consiglio d'amministrazione) e Vittore Zoller, come anche quella dell'ispettore Fritz Siegrist sono cancellate.

Ufficio di Lugano

Automobili ed autogarage. — 10 novembre. La ditta **Alfredo Varisco,** a Paradiso, automobili ed autogarage (F. u. s. di c. del 5 ottobre 1933, nº 233, pag. 2334), viene cancellata per cessione di azienda.

Distretto di Mendrisio

Osteria, commestibili. — 10 novembre. La ditta individuale **De Agostini Giuseppe,** prestino, osteria e commestibili, in Genestrerio (F. u. s. di c. del 26 novembre 1912, nº 296, pag. 2060), ha stralciato dal suo gonere di commercio l'esercizio del prestino.

Stoffe. — 10 novembre. La ditta individuale **Maggioni Pietro,** negoziante in stoffe, in Ligornetto (F. u. s. di c. del 1º marzo 1932, nº 50, pag. 515), ha trasferito la sua sede da Ligornetto a Mendrisio. Il titolare ha pure trasportato il suo domicilio a Mendrisio. Via Carlo Pasta, già casa Agustoni.

Lavori in gesso e pietra artificiale. — 11 novembre. Sotto la ragione sociale **Luigi e Natale Realini,** si è costituita una società in nome collettivo con sede in Ligornetto, della quale sono soci: Luigi Realini fu Luigi, e Natale Realini fu Rocco, entrambi da Ligornetto, loro domicilio. La società ha inizio con la sua inscrizione nel registro di commercio. Impresa lavori in gesso e pietra artificiale ed affini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Boulangerie. — 1933. 10 novembre. La maison **Ernest Légeret,** boulangerie, à Cully (F. o. s. du c. du 20 décembre 1924, page 2091), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

Pipes, articles pour fumeurs. — 8 novembre. La raison **Hans Hug,** à Lausanne, commerce de pipes de bruyères et articles pour fumeurs en gros (F. o. s. du c. du 26 mai 1932), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 novembre. **Société d'édition du Journal Pro-Sport S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 août 1928). Ont été désignés administrateurs: René Dupuis, de Vuarrens, journaliste, président, et Erwin Hoessly, de Andeer (Grisons), journaliste, secrétaire, les deux à Lausanne. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Les administrateurs Albert Meyer, Léon Delacoste et Emile Fillettaz, démissionnaires, sont radiés. Leurs signatures sont radiées. Bureaux de la société: à Lausanne, Square Bel-Air Métropole 7.

9 novembre. **Société Immobilière Bel-Horizon A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 septembre 1930). Les bureaux de la société sont transférés au bureau de Arthur Spagnol, Bel-Horizon A., Rue de Genève, à Lausanne.

Société immobilière. — 9 novembre. Sous la raison sociale **Aigrefeuille C. S. A.,** il est créé ce jour 1er novembre 1933, une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert au prix de fr. 26,400 une parcelle de terrain d'une surface approximative de 400 mètres carrés située dans la commune de Lausanne, au lieu dit Au Clos de Bulle. Les statuts portent la date du 1er novembre 1933. La durée de la société est illimitée. Les publications prévues par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 15,000, divisé en 30 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un ou si l'administration est composée de pluiseurs membres, par les signatures de deux des membres du conseil d'administration. Pour la première période triennale est désigné comme administrateur Pierre fils de Henri Giroud, de Grandvent, secrétaire de bureau, domicilié à Lausanne. Bureau de la société: Etude du notaire Marius Blanc, rue Madeleine 10, à Lausanne.

9 novembre. **Société Immobilière Bel-Horizon B.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 septembre 1930). Les bureaux de la société sont transférés au bureau de Arthur Spagnol. Bel-Horizon A., rue de Genève, à Lausanne.

9 novembre. Dans son assemblée générale du 31 octobre 1933, la **Red Star Automobiles et American Garage, société anonyme,** dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 avril 1923), a accepté la démission de l'administrateur Gustave-Henri Manuel, et pris acte du décès de son directeur Ernest Stern, dont les signatures sont radiées. Elle a nommé comme administrateurs: Alfred Guye, des Verrières (Suisse) et la Côte-aux-Fées, banquier, et Rose Stern, de Fribourg, sans profession, tous deux domiciliés à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est Ulysse Péclard, notaire, à Yverdon. Le président est Alfred Guye, prénommé. En outre, l'assemblée a nommé comme directeur Paul Kehrer, de Berne, commerçant, aussi domicilié à Lausanne, auquel elle a conféré la signature sociale individuelle. Les administrateurs signent collectivement deux à deux. Bureaux de la société: Avenue du Léman 2, à Lausanne, dans les bureaux de la dite.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Agence fiduciaire, représentations. — 1933. 24 août. Le chef de la maison **Walpen Maurice,** à Sion, est Walpen Maurice, de et à Sion. Agence fiduciaire; représentations: machines à écrire avec «Uni-Copy», vente de comptabilités, articles de bureau, parfums; agent d'assurances. Rue des Châteaux.

Installations sanitaires. — 10 novembre. Le chef de la maison **Andenmatten Joseph,** à Sion, est Andenmatten, Joseph, de et à Sion. Installations sanitaires, ferblanterie, vitrerie, Rue des Bains.

Bureau de St-Maurice

Exploitation d'une batteuse à blé. — 7 novembre. Jules Desfayes, Joseph Girard et Veuve Berthe Saudan, démissionnaires, ont cessé de faire partie de la société en nom collectif **Paul Rouiller et Cie,** à Martigny-Ville, exploitation d'une batteuse à blé (F. o. s. du c. du 21 février 1928, nº 43, page 336). Albert Valloton et Alfred Sauthier engagent la société par leur signature collective.

7 novembre. La société en nom collectif **O. Rey-Bellet et Cie, Construction de la route de Mex,** à St-Maurice (F. o. s. du c. du 6 juillet 1929, nº 155, page 1418), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentinien — Devisenverkehr.

Nach einem Telegramm aus Buenos Aires wird durch ein am 11. November veröffentlichtes Dekret über die Regelung der Einfuhr die Devisenkontrollkommission ermächtigt, den Importeuren vor der Aufgabe von Bestellungen mitzuteilen, ob sie bei Empfang der Waren die zur Bezahlung erforderlichen Devisen erhalten werden. Diejenigen Importeure, die diese vorgängige Bewilligung nicht erlangt haben, werden Devisen erst erhalten, wenn alle vorgängigen Devisengesuche befriedigt sein werden. Die Exporteure werden demnach gut daran tun, keine Waren zu versenden, bevor sie nicht von ihren Kunden die Mitteilung erhalten haben, dass diese bereits im Besitze der bezüglichen Devisenbewilligung sind. 267. 14. 11. 33.

République Argentine — Devises

Aux termes d'un télégramme de Buenos-Aires, un décret, publié le 11 novembre, ayant pour but de réglementer les importations, autorise la Commission de contrôle des devises à communiquer aux importateurs avant la remise de la commande s'ils obtiendront les devises nécessaires au paiement des marchandises. Les importateurs qui n'auront pas reçu ce permis préalable, n'obtiendront des devises que lorsque toutes les demandes antérieures auront été satisfaites. Les intéressés auront donc le plus grand intérêt à ne pas expédier de marchandises avant de s'être assuré que leurs clients ont obtenu le permis dont il s'agit. 267. 14. 11. 33.

Brésil — Factures consulaires (émoluments)

(Voir Feuille officielle suisse du commerce, nº 159, du 11 juillet 1933).

Aux termes de l'article 28 du nouveau règlement brésilien sur les factures consulaires, les émoluments suivants devraient être perçus pour la légalisation des factures consulaires:

jusqu'à 1000 Dollars or nord-américains, 4 Milreis or brésiliens; pour chaque 500 Dollars or nord-américains ou fraction de ce montant en plus, 1 Milreis or brésilien.

La disposition précitée a été modifiée en ce sens que les émoluments sont perçus comme il suit:

jusqu'à 1000 Dollars américains au cours du jour, 4 Milreis or brésiliens;

pour chaque 500 Dollars américains au cours du jour ou fraction de ce montant en plus, 1 Milreis or brésilien.

Il est donc nécessaire d'indiquer dans la facture consulaire la valeur en dollars au cours du jour et non en dollars or. 267. 14. 11. 33.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 novembre 1933 à **132,34 %** (agio du 1er au 10 novembre 1933 131,73 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, nº 301, du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nos 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 267. 14. 11. 33.

France — Taxe sur le chiffre d'affaires

(Loi du 13 juillet 1925, Art. 84, § 4. — Transitaires.)

Le Bulletin douanier, nº 1077, du 27 octobre 1933, publie la note ci-après adressée en date du 23 octobre, par l'Administration des douanes aux Directeurs:

A l'occasion de ventes après dédouanement de marchandises importées, effectuées par les expéditeurs étrangers non établis en France, la question a été posée de savoir si les transitaires qui se bornent, dans la circonstance, à dédouaner ces marchandises, à les entreposer, le cas échéant, dans leurs magasins et à les livrer, le moment venu, à des destinataires indiqués par les expéditeurs, doivent acquitter la taxe sur le chiffre d'affaires en vertu des dispositions de l'article 84, § 4, de la loi du 13 juillet 1925, ou bien si cette dernière taxe doit être réclamée au vendeur lui-même par application de l'art. 59 de la loi du 25 juin 1920.

L'Administration des Contributions Indirectes a fait connaître, à ce sujet, que les dispositions de l'article 84 susvisé s'appliquent aux affaires faites en France par les personnes opérant en France comme «agents ou employés» de Maisons étrangères qui n'y sont pas établies et portant sur des marchandises vendues après importation.

Par «agents ou employés» il faut entendre tous les mandataires ou intermédiaires qui, sous quelque dénomination qu'ils agissent, interviennent dans le placement des marchandises, c'est-à-dire prennent une part active à la conclusion des ventes. Or, tel n'étant pas le rôle des transitaires, on ne saurait les englober dans cette dénomination.

Dès lors, dans les cas envisagés ci-dessus, l'impôt doit par application des dispositions de l'article 59 de la loi du 25 juin 1920 et conformément à la jurisprudence du Conseil d'Etat (arrêtés des 25 juillet 1929, 20 mars 1931, 8 janvier et 13 mai 1932, 10 février 1933), être exigé des Maisons étrangères et c'est au service des Contributions Indirectes qu'il appartient d'en poursuivre le recouvrement dans la mesure des moyens dont il dispose.

A cette occasion et d'accord avec la Direction Générale des Contributions Indirectes, l'Administration croit devoir préciser ci-après la situation, au regard de l'impôt sur le chiffre d'affaires, des Maisons étrangères et de leurs agents opérant en France:

1. L'agent se trouve, vis-à-vis de son commettant, dans la position d'un véritable préposé.

Dans ce cas l'intéressé est passible de l'impôt sur les traitements et salaires et n'est pas redevable de la taxe sur le chiffre d'affaires.

Mais la Maison étrangère pour le compte de laquelle les ventes sont effectuées doit être réputée posséder en France un établissement, une succursale ou un bureau et se trouve soumise, par l'intermédiaire de ce préposé, au paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires sur le montant des ventes de marchandises conclues sous condition de livraison en France.

2. Le représentant envisagé n'est pas un préposé de la Maison étrangère et celle-ci ne peut être considérée comme ayant un établissement en France.

Par application des dispositions du quatrième paragraphe de l'article 84 de la loi du 13 juillet 1925. l'intéressé est redevable de la taxe sur le chiffre d'affaires sur le montant de ses ventes, lorsque celles-ci portent sur des marchandises se trouvant en France lors de la conclusion desdites ventes.

En dehors de ce cas, il est:

soit passible de l'impôt à raison du montant de ses commissions s'il est cotisé à la cédule des bénéfices industriels et commerciaux:

soit exempté dudit impôt si, à raison des conditions dans lesquelles il opère, il se trouve relever d'une cédule autre que celle des B. I. C.

Toutefois, la Maison étrangère demeure, ainsi qu'il est précisé plus haut, passible de la taxe sur le montant des ventes comportant livraison directement par ses soins, et, en France, de marchandises aux acheteurs français.

MM. les Directeurs sont priés d'adresser au service des instructions dans ce sens. 267. 14. 11. 33.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 14. November an — Cours de réduction dès le 14 novembre

Belgien Fr. 72. 10; Dänemark Fr. 74. —; Danzig Fr. 101. 80; Deutschland Fr. 123. 20; Frankreich Fr. 20. 23; Italien Fr. 27. 25; Japan Fr. 102. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 43; Marokko Fr 20. 23; Niederlande Fr. 208. 40; Oesterreich Fr. 57. 50; Polen Fr. 58. 10; Schweden Fr. 85. 50; Tschechoslowakei Fr. 15. 37; Tunesien Fr. 20. 23; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 16. 60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 45. Neue Beitritte — 11. XI. 1933 — Nouvelles adhésions

Albisrieden: VIII. 23072 Täuber, Ralph H., Kaufmann. — VIII. 23066 Welti & Sadler, Malergeschäft. **Altstetten** (Zch): VIII. 23086 Oberli, Theo, Spenglerei. **Andelfingen:** VIIIb. 647 Schmid, A., Schmiede und Eisenwaren. **Arosa:** X. 2773 Kurhaus Surley, E. Hofmann, Besitzer. **l'Auberson:** II. 6026 Margot-Bornand, Samuel, représentant d'articles agricoles. **Baden:** VI. 3462 Skiclub, Sektion Laegern S. A. C. **Basel:** V. 12430 Albisser & Co. — V. 12548 Berg- & Skisportklub. — V. 11339 Bernert, Oskar, Schreinerei. — V. 5677 Blaettler, Fredy, Automobile. — V. 12543 Decora A.-G. — V. 12572 Drechsle, Hans, Vivex Farben-Reklame. — V. 2623 Eder, W. — V. 12571 Grossmann & Co., Handel in Eiern, Butter und Käse, Landesprodukten, Import und Export. — V. 12564 Guggenheim, Betty. — V. 5342 Hürlimann, Albert, Graveur, Ciseleur. — V. 4037 Illi-Aeberli, E. — V. 12577 Kofmehl-Aeberhardt, Franz. — V. 5597 Laub, Alfred, Malermeister. — V. 6506 Maisenhölder, Werner, Architekturbureau. — V. 12522 Merz & Schepp, Maschinenbau. — V. 2291 Schmid, Willy, Bureaumaschinen. — V. 5223 Schneider, Hans, Metzgermeister. — V. 2108 Steffen-Barbey, E., Dr. — V. 12550 Stettler & Jesel, Generalvertrieb der Suissa-Produkte. — V. 12545 Textil-Produkte A.-G.. — V. 1795 Wäschle, J., Edelputz-Spezial-Geschäft, Gipserarbeiten. **Bellinzona:** XI. 2059 Conti, Teresina. **Bern:** III. 170 Baumann, Walter, Zahntechn. Laboratorium. — III. 4686 Bréchet, Otto, med. dent. — III. 4664 Büttikofer, R., Kaufmann. — III. 1198 Eidg. Pionierverband. — III. 9684 Eidg. Schwing- & Aelplerfest Bern 1934. — III. 1023 Guéniat, A., & L. Buchli, Damenschneiderinnen. — III. 7088 Heller, E., — III. 9681 Immobiliengenossenschaft Neuengasse A.-G. — III. 9690 Kästli-Bähni, R., Eidg. Beamter. — III. 9677 Kunz & Co., M., A.-G., Radiogeschäft. — III. 9701 Linder, H., Dr. med., Arzt. — III. 2061 Roost, Frieda, Frl., Kolonialwaren. — III. 9696 Rosenthal, Ludwig, Kaufmann. — III. 9694 Schlittschuh-Klub Bern. — III. 9688 Schweiz. Arbeiter-Turn- & Sportverband, Kantonalverband Bern. — III. 9698 Verband Bernischer S. R. B. Motorfahrer. — X. 2267 Verbindung der Schweizer Aerzte, Abteilung Zeugnisdienst. — III. 1273 Wyss, Karl, Flachbedachungen. **Bex:** IIb. 1418 Ascher, David, bonneterie en gros. **Biel:** IVa. 1216 Amicale du Bataillon 22. — IVa. 2826 Eggli-Weibel & Cie., Ls., S. A. — IVa. 1865 Gymnasia Biennensis, (Alt) Geschenksfonds. — IVa. 2827 Junod, Jean, représentant. — IVa. 2817 Hirt, E., magasin de cigares. — IVa. 299 Viromed A.-G. — IVa. 2825 Widmer, Franz. **Bilten:** IXa. 995 Gemeindeverwaltung. **Birsfelden:** V. 4915 Gass-Baumgartner, Hans, Autotransporte. **Bischofszell:** IX. 735 Vogt, Rudolf, Handelsgärtnerei. **Buchs** (St. G.): IX. 4576 Kantonal-Verband der St. Gall.-Appenz. Töchterbünde vom Blauen Kreuz. **Bühler:** IX. 5329 Boesch & Co. **Bürglen** (Thurg.): VIIIc. 1193 Häusler, Hch., Buchdruckerei, «Okkulta A.-G.». **Büsserach:** V. 11766 Röm.-kathol. Pfarramt. **Chur:** X. 2652 Passarge, G., Schriftsteller. — X. 2774 Schrimpf, L., Schmiedemeister. **Corcelles** (Neuchâtel): IV. 560 Dufey, René. **Davos:** X. 2741 Sammlung gegen Hunger & Kälte, Ortsgruppe & Deutscher Verein Davos. **Dornach:** V. 12502 Verein zur Förderung Goetheanischer Bühnenkunst. **Ebikon:** VII. 4878 Wicki, F., Mosterei. **Emmenbrücke:** VII. 4808 Kaeser, Louis, Econom Industrie. **Fischingen:** VIIIc. 1741 Hauser, Josef, Mech. Wagnerei, Holz- und Stielwaren. **Frauenfeld:** VIIIc. 1740 Ettlin, A., Dr. med., Nachfolger von Dr. med. Spühler. — VIIIc. 1745 Radio-Klub, Frauenfeld. **Genève:** I. 4703 Allenbach, Georges. — I. 3878 Association genevoise de tennis de table. — I. 535 Bersier, André, commerçant. — I. 887 Buholzer, L. R. — I. 2988 Chœur du Victoria-Hall. — I. 5018 Feisst, W. O., bureau central d'exportation. — I. 4018 Golay, E., confiseur-glacier. — I. 4427 Iglitzky, I., articles de toilette. — I. 2324 Keppel, F., médecin-dentiste. — I. 1956 Rosset, Emile. — I. 6054 Ulmer, Else, Melle. **Glarus:** IXa. 1046 Heer-Iseli, Fritz, Blaukreuzagentur, «Palme». **Grenchen:** Va. 934 Marti, Schnyder & Co., Cima Radio. — Va. 1257 Voegtle, Fr., Elektromechanische Werkstätte. **Herzogenbuchsee:** IIIa. 923 Schüler-Ferienversorgung Herzogenbuchsee. **Illnau:** VIII. 1146 Heydel, Paul, Manolit-Produkte. **Knutwil:** VII. 5042 Korporations-Verwaltung Knutwil. **Kreuzlingen:** VIIIc. 1742 Buck, W. E., Diplom. Augenoptiker. — IX. 6501 Grieder, Ernst, G. m. b. H. — VIIIc. 1743 Wohleb, Emma, Stählistrasse 11. **Küsnacht** (Zch.): VIII. 23082 von Muralt, Franz, «Arina». **Küssnacht a. R.:** VII. 5209 Heim-Felber, W., **Langenthal:** IIIa. 926 Bau-Holzarbeiter-Verband, Sektion Langenthal. — IIIa. 922 Tierschutzverein, Oberaargauischer. — IIIa. 920 Surber-Neukomm, Goldschmied. **Lausanne:** II. 5810 Barrillier, Robert, employé. — II. 6032 Baur, A., négociant. — II. 6031 Flach, Franz, tapissier. — II. 6036 la «Guêpe», société de troupe d'aviation. — II. 5116 Laurent-Aebi, Jules, maçon. — II. 3456 Perretti, Emile, employé de commerce. — II. 6024 Subilia, André, commis, Vennes. — II. 5873 Syndicat chrétien des ouvriers plâtriers-peintres. — II. 6028 Tip-Top Meubles, L. Kropf & J. Oehler, fabricants. — II. 5869 Turrian, Paul, détective civil «Confidentiel», bureau de renseignements. — II. 4913 Union compagnonnique de Lausanne. — II. 3995 Zarimoka S. A. **Lenzburg:** VI. 4233 Werder, Hans, Radio-Techniker. **Liestal:** V. 12568 Mesmer-Thommen, Otto, Malermeister. **Locarno:** XI. 2066 «Baru», rappresentanze Bauert-Rüegg. — XI. 2057 Beda, Celestino, rappresentante. — XI. 2064 Celio, Stefano, sellaio. — XI. 2062 Ghielmetti, Giuseppina, sarta. **Lucens:** II. 6009 Monnard, Louis, charcuterie. **Luzern:** VII. 3087 Amtsgerichts-Vizepräsident v. Luzern-Stadt. — VII. 3840 Baumli, L., Dr. med. — VII. 5574 Berka, Erich, Dr., Geschäftsleiter. — VII. 4946 Bucher, Kurt, Advokaturbureau. — VII. 5460 Burkhalter & Co., H., Premo-Lichtreklame. — VII. 5632 XX. Eidgen. Musikfest 1935 Luzern. — VII. 5604 Häfliger, W., Kilometerzähler. — VII. 3998 Hufenus, Anny, Lebensmittelgeschäft. — VII. 556 Paneuropäische Jugend Luzern. — VII. 5841 «Volksbund» Landeskasse. — VII. 5488 «Volksbund» Ortsgruppe Luzern. — VII. 4587 Widli, Gustav, Kaufobmann (Phil. Verein). **Lotzwil:** IIIa. 924 Marti-Herrmann, Fr., «Schweizerkessel». **Mels:** X. 1551 Birchmeier, J., Dr. med. **Mesocco:** XI. 2063 Barna-Quarzit, S. A. **Minusio:** XI. 2067 Pedroja, Sem., scultore. — **Moleno:** XI. 2056 Genazzi, Eugenio, coloniali e frutta. **Montreux:** IIb. 770 Gaudard-von Arx, J., soieries. — IIb. 1417 Favarger & Hediger, articles de sport. **Moutier:** IVa. 2829 Tennis-Club. **Müllheim:** VIIIc. 1716 Thurgauisches Kammerorchester, Walter König. **Münsingen:** III. 9622 Lobsiger & Marti, Automobil-Werkstätten, Filiale. **Murgenthal:** IIIa. 925 Stahlrohr A.-G. Murgenthal. **Neuchâtel:** IV. 2218 Lehmann & Enggist, produits chimiques et techniques. — IV. 2221 Gazogène Imbert S. A. **Niederuzwil:** IX. 3762 Neukomm, H., Ing.-Bureau. **Oerlikon:** VIII. 23064 Winterhalder-Nagel, August, Radio und Zubehör. **Othmarsingen:** VI. 4216 Dekanat Lenzburg, Pfr. Max Högger. **Rain:** VII. 1476 Gärtner, Xaver, Metzgerei. **Ramsen:** VIIIa. 217 Rihner, H., Pfarrer. **Rupperswil:** VI. 3670 Stauler, G., Verlag Zenith. **Rodio-Fiesso:** XI. 2061 von Moos, Friedrich, ingegnere. **Rorbas:** VIIIb. 2282 Genossenschaft Schwimmbad Heerensteg. **St. Gallen:** IX. 6685 Amacher, H., Café-Conditorei. — IX. 526 Bundesbahnen, Schweiz., Einnehmerei. — IX. 6694 Forster-Willi & Co., C. — IX. 2920 Jucker, Alice, Schriftstellerin. — IX. 6688 Kummer, F., Ferronium-Farben. — IX. 6697 Linsebühl-Gesellschaft. — IX. 6675 Ostschweiz. Geogr. Kommerz. Gesellschaft. — IX. 6687 Ried-Riehli, F. — IX. 6691 Seiler, Walter, Vertretungen. — IX. 6695 Wolk-Büchele, M., Sanitätsgeschäft. **S-Vittore:** XI. 2060 Consiglio parrocchiale, amministrazioni, chiesa fondo di prebenda e cappelle. **Schaffhausen:** VIIIa. 1840 Basler Versicherungsgesellschaft gegen Feuerschaden (Hauptagentur). — VIIIa. 547 Eislauf-Verband (E. V. S. T. M.) Vorort. — VIIIa. 1315 Käser, Hans, Dr. phil. **Schmiedrued:** VI. 4232 Musikgesellschaft. **Schwanden** (Gl.): IXa. 636 Glarner Kantonalgesangfest 1934. **Seebach:** VIII. 23050 Keller, Albert, Wäschegeschäft. — VIII. 23070 Stierli-Gauss, Hans, Röhren. **Siblingen:** VIIIa. 1421 Kübler, Hans, Händler. **Solothurn:** Va. 1672 Arnold, Jos., Baugeschäft. — Va. 1670 Christen, H., Handharmonika-Schule. — Va. 473 Bauunternehmung Passwangstrasse. — Va. 1624 Bier & Mineralwasser A.-G. **Staad:** IX. 6405 Walz, Greifenstein. **Steffisburg:** III. 9686 Gfeller, R.,

Camionneur. Sulgen: VIIIc. 1713 Greuter, E., Wirkstoff-Fabrik. Sursee: VII. 4381 Luzerner kantonales Sängerfest, Gabenkomitee. Thielle: IV. 2145 Commune de Thielle-Wavre. Travers: IV. 2222 Sauvin, A., docteur. Vevey: IIb. 936 Demierre, Paul, pépiniériste en Praz. — IIb. 1538 Crottaz, Gustave, boulangerie. Weesen: IXa. 976 Nationale Front, Gaustützpunkt für den Kt. Glarus & Wallenseegebiet. Welte: IX. 5262 Rissi, Jakob. Wetzikon (Zch): VIII. 23093 Würgler, Alfred, Elektromechanik und Radio-Laboratorium. Wil (St. G.): IX. 3197 Pfarrblatt der Kath. Kirchgemeinde Wil. Winterthur: VIIIb. 2296 Hüppi, Ernst, Mineralwasser- und Spirituosenvertrieb. — VIIIb. 2295 Riesen, Fritz, Fabrikation und Vertrieb von Confiseriewaren. — VIIIb. 2300 Ulrich, Margrit. Wohlen (Aarg.): VI. 4071 Fischer, Paul, Spenglerei. Yverdon: II. 6034 Eschler, Arnold. Zollikon: VIII. 23087 Lutz, Otto, Möbelschreinerei-Innenausbau. Zug: VII. 5623 Hug-Huber, P., Privat. Zürich: VIII. 23090 « AGWA » A.-G. für Warenhandel. — VIII. 23036 Anner, Rudolf, Peaux de chamois en gros. — VIII. 22142 Antmann-Dreyfuss, M., Frau, Jüd. Bücherstube. — VIII. 15657 Bau- & Holzarbeiterverband der Schweiz, Sektion Zürich-Pflästerer. — VIII. 23106 Brandt, Arnold, Agenturen. — VIII. 22932 Bund Schweiz. Armenierfreunde, Warenzentrale. — VIII. 22899 COLETTE S. A. Nouveautés. — VIII. 23029 Debitoren-Schutz-Gesellschaft. — VIII. 6093 Diakonieverband Wartburg, Diakonissenstation Feldeggstrasse 87. — VIII. 22855 Eigenheim-Kommission der Züricher Guttempler. — VIII. 23085 Ernst, Anna, Frau Wwe., Restaurant und Metzgerei. — VIII. 23057 Gonser, Alfred E., Dipl. Ing. Chem. — VIII. 23077 Grimm, E., Frau, Holz und Kohlen. — VIII. 22969 Handels- & Kommissions-A.-G. — VIII. 23076 Hänni, Fritz, Kantinier. — VIII. 19984 Heini & Cie., E., Auto-Service und Reparaturwerkstätte. — VIII. 23078 Hertach, Emil, jun., Sanit. Anlagen. — VIII. 23094 Hübscher, M., Frau, Schlackenplattenfabrik Laubegg. — VIII. 23088 Jaeger, Otto. — VIII. 23044 Jenny, Bettina, Frau, Photoatelier. — VIII. 23101 Klissling, F. Josef, « KIFOT ». — VIII. 23092 Lumpert, Josef Carl, Spediteur. — VIII. 23056 Mermoud & Cie., E., Damenhutfabrik. — VIII. 17229 Meyer, Max, Falkenverlag. — VIII. 8571 NEUE SCHWEIZ, Bundesführung des Kantons Zürich. — VIII. 23074 Newerzerzal, Alfred, Neuheitenfabrik. — VIII. 23016 Niehus, Walther, Dipl. Arch. — VIII. 23055 Nossig, Alfred, Dr., Schule für Lebenserneuerung. — VIII. 23080 « PROBA » Verwaltungs- & Revisions A.-G. — VIII. 23046 Schapiro, Bernhard, Dr., Sexual-Arzt. — VIII. 457 Schibli, Hans, Handels-Organisation. — VIII. 20845 Schnetzer, Oskar, Vertretungen und Mech. Werkstätte. — VIII. 23096 Schumacher, Oskar, Vertretungen. — VIII. 23105 Schweiz; Hilfsgesellschaft für Geistesschwache, Lehrmittelverlag. — VIII. 23068 Schweiz. Naturforschende Gesellschaft (S. N. G.) Jahresvorstand. — VIII. 23033 Steiner, H., & E. Heiniger, Photo-Graphik. — VIII. 23024 Stern, D., Frau Dr. — VIII. 23073 Tribelhorn-Gebhart, Alfred, Finanzierung und Inkasso. — VIII. 23089 Weber, Max, Vertreter. — VIII. 22932 Warenzentrale des Bundes Schweiz. Armenierfreunde. — VIII. 23097 Wolfensberger, Rudolf, « ALTKUNST ». Dresden: VIII. 22305 Weickert, Moritz, Metallwarenfabrik. Frankfurt a. M.: V. 12561 Deutscher Hilfsbund für christliches Liebeswerk im Orient E. V. Prag: VIII. 22922 Neue Deutsche Blätter (Faust-Verlag). St-Louis (Ill.-Rh.): V. 12574 Dzialoszynski, Moritz.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Günstige Gelegenheit

zum Kaufe einer **neuen Lizenz der Farben-Branche,** erprobte Neuheit und in Malergeschäften der ganzen Schweiz schon mit Erfolg in Verwendung. Es handelt sich um ein Farbenprodukt, das längere Haltbarkeit garantiert. Die Lizenz kann allein, oder mit den entsprechenden Maschinen und Gerätschaften erworben werden. Wenn etwas Kapital vorhanden, kann diese Neuheit zu einem sehr rentablen Betrieb ausgebaut werden. 3179

Auskunft erteilt:
Konkursamt Mittelland Appenzell A.-Rh. Nieder-Teufen.

Feuillard d'emballage

pour tous tendeurs
Crampons de sûreté
Scellés métalliques
Agrafes pour **postaux**

Petitpierre Fils & Cº
2737 **Neuchâtel**

Liquidationen . . .

dann nicht die Aktiven verschleudern durch teuren Verwaltungs-Apparat.

Wir führen Liquidationen rasch und günstig durch, bringen Aussenstände herein u. schlichten Streitigkeiten.

Verlangen Sie unseren Vertreter oder den Gratisprospekt.

JGZ INKASSO GESELLSCHAFT ZÜRICH
Talstrasse 63 Telephon 35.835

Unione Italiana Tramways Elettrici

Società anonima con Sede in Genova — Capitale Lire 30,000,000 interamente versato

Aktiengesellschaft mit Sitz in **Genua** — Kapital Lire 30,000,000 vollständig einbezahlt

Distinta delle obbligazioni 4½ % - Aufstellung der Obligationen 4½ %

Estratte il 20 ottobre 1933 e da rimborsare a partire dal 1º gennaio 1934 (XXIV. estrazione)
Ausgelost am 20. Oktober 1933 und vom 1. Januar 1934 zurückzahlbar (XXIV. Auslosung)

Emissione 1904 — Ausgabe 1904

Titoli da una obbligazione — Titel von einer Obligation: (N. 149)

9	34	110	143	235	310	336	387	411	544	729	742	752	852
872	913	955	965	979	995	1004	1052	1125	1149	1171	1217	1345	1349
1483	1555	1590	1763	1834	1857	1990	1998	2013	2061	2123	2165	2226	2280
2287	2356	2423	2429	2439	2528	2552	2556	2605	2621	2677	2697	2778	2790
2905	2907	2923	2943	2959	2970	2971	2972	2996	3016	3069	3099	3174	3278
3315	3332	3355	3429	3443	3463	3469	3488	3534	3562	3566	3606	3628	3643
3687	3811	3850	3855	3858	3939	3957	3994	4013	4028	4056	4300	4350	4371
4408	4418	4441	4490	4512	4529	4535	4537	4573	4650	4673	4692	4761	4879
4904	4907	4942	5024	5037	5076	5129	5140	5223	5234	5272	5319	5338	5374
5407	5414	5454	5485	5494	5499	5508	5531	5533	5548	5573	5585	5620	5628
5646	5701	5720	5760	5770	5834	5863	5868	5933					

Titoli da cinque obbligazioni — Titel von fünf Obligationen: (N. 103)

6053	6055	6091	6102	6104	6105	6128	6142	6149	6165	6190	6198	6216	6227
6245	6250	6278	6286	6294	6302	6330	6362	6388	6390	6418	6491	6517	6521
6532	6542	6553	6596	6667	6712	6714	6781	6824	6843	6878	6917	6918	6927
6964	6966	6986	7003	7006	7019	7026	7065	7130	7166	7168	7186	7226	7229
7290	7329	7407	7454	7460	7495	7601	7674	7711	7779	7791	7823	7861	7894
7921	7984	8030	8034	8056	8060	8062	8070	8082	8129	8136	8143	8163	8206
8224	8258	8277	8281	8334	8337	8341	8372	8429	8472	8506	8525	8532	8578
8598	8692	8702	8711	8797									

Emissione 1907 — Ausgabe 1907

Titoli da una obbligazione — Titel von einer Obligation: (N. 199)

8806	8861	8871	8878	8881	8919	8933	8978	8990	9075	9089	9113
9193	9225	9236	9237	9254	9267	9280	9320	9350	9391	9400	9598
9625	9708	9709	9744	9746	9751	9817	9822	9875	9893	9955	10000
10034	10053	10090	10118	10130	10138	10143	10162	10258	10283	10389	10419
10455	10486	10546	10592	10594	10611	10619	10700	10746	10773	10775	10845
10859	10875	10882	10890	10928	10954	10978	11010	11073	11113	11126	11150
11191	11305	11371	11374	11375	11393	11408	11428	11435	11445	11453	11459
11550	11556	11563	11565	11584	11630	11678	11699	11766	11814	11819	11828
11866	11870	11873	11878	11883	11885	11973	11989	12000	12004	12053	12059
12075	12156	12247	12261	12283	12309	12330	12409	12420	12428	12511	12548
12559	12586	12620	12625	12632	12697	12700	12701	12768	12798	12867	12972
12978	12979	12981	12990	13008	13094	13128	13161	13164	13170	13208	13237
13240	13261	13272	13350	13394	13403	13433	13438	13449	13527	13568	13599
13602	13665	13695	13708	13755	13756	13768	13776	13801	13821	13842	13851
13892	13906	13945	13947	13951	13953	13957	14081	14098	14113	14175	14201
14219	14222	14264	14355	14369	14404	14431	14444	14462	14506	14534	14549
14557	14574	14590	14600	14604	14698	14775					

Estratte antecedentemente e non ancora presentate al rimborso
Früher ausgeloste und zur Auszahlung noch nicht vorgewiesene

Titoli da una obbligazione — Titel von einer Obligation

Estrazione — Ziehung 1915: Nº 10725.
Estrazione — Ziehung 1916: Nº 4623.
Estrazione — Ziehung 1917: Nº 10682, 14789.
Estrazione — Ziehung 1918: Nº 9582.
Estrazione — Ziehung 1921: Nº 13880.
Estrazione — Ziehung 1925: Nº 4031.
Estrazione — Ziehung 1928: Nº 13083.
Estrazione — Ziehung 1929: Nº 9491.
Estrazione — Ziehung 1930: Nº 754, 1433, 2052, 4029, 4396, 5939, 5943, 8834, 8815, 12376.
Estrazione — Ziehung 1931: Nº 2823, 2948, 3312, 3590, 4741, 5304, 5549, 5550, 8817, 9483, 13343, 13463, 13570, 14728.
Estrazione — Ziehung 1932: Nº 619, 651, 1598, 1599, 2427, 2589, 2752, 2857, 2932, 3011, 3333, 3581, 3693, 3769, 4177, 4216, 4311, 4432, 4771, 4821, 4861, 4864, 5016, 5029, 5228, 5986, 9489, 9502, 9690, 10714, 11345, 11750, 11794, 12363, 12414, 12439, 12443, 12446, 12460, 12475, 12496, 12503, 12828, 12944, 13215, 13234, 14029, 14225.

Titoli da cinque obbligazioni — Titel von fünf Obligationen

Estrazione — Ziehung 1930: Nº 7316.
Estrazione — Ziehung 1931: Nº 6119, 7153, 7395, 8505.
Estrazione — Ziehung 1932: Nº 6040, 6161, 6218, 6276, 6471, 6530, 6654, 6679, 6893, 6953, 7217, 7525, 7958, 8063, 8121, 8256, 8449, 8494, 8509, 8549, 8583, 8645.

HOTEL
Habis-Royal
Bahnhofplatz
ZÜRICH
Restaurant

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 32, Zürich.
Tel. 29.585 15:

Im zentralsten Zentrum Zürichs

schöne Büros

von verschiedener Grösse, hell, sonnig, per sofort oder später im BAKO-HAUS sehr günstig zu vermieten. 2 Personenlifts, 1 Warenlift, Zentralheizg., eig. Telephonzentr. Auskunft ert.

Baumann, Koelliker & Co. A.-G.
3184 ***Stockerstrasse 37 Zürich Tel. 33.733***

Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Naef A. G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

35. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 30. November 1933, nachmittags 2½ Uhr, im Domizil der Gesellschaft in Zürich eingeladen.

TRAKTANDEN:

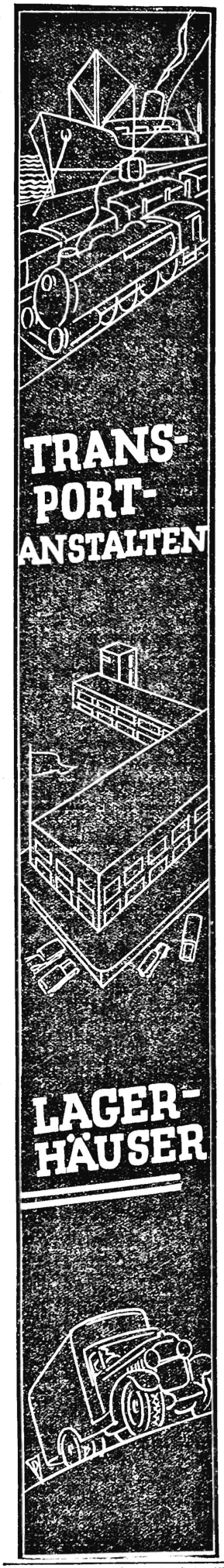
1. Abnahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1932/33.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1933/34.

Die Bilanz samt Gewinn- und Verlustrechnung und dem Berichte der Kontrollstelle liegen vom 22. November an im Geschäftslokal zur Einsicht auf. Daselbst können die Stimmkarten bis zum 27. November 1933 bezogen werden. (10750 Z) 3182 i

Zürich, den 10. November 1933. **Der Verwaltungsrat.**

Produits chimiques et techniques INNOVA S.A.

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1933 wurde die Liquidation beschlossen und als Liquidator Herr **Emil Vessaz**, Vater, Kaufmann in **Biel, Dreiangelweg 9, bestellt.** Die Gläubiger haben ihre allfälligen Ansprüche gemäss Artikel 665 O. R. anzumelden. (22592 U) 3156 **Der Liquidator.**



BASLER ZOLLFREILAGER

BASEL 23

GROSSE MODERNE LAGERHÄUSER
für die Lagerung von unverzollten Waren

Vermietung von Kabinen für Warenlager und Bureaux sowie zu Ausstellungszwecken

Casa di Spedizioni

GAGLIARDI & TANZI - LUGANO

Telephon 145 und 112. Telegramm-Adresse: Gagliarditanzi, Lugano. Postscheck: Lugano XIa. 426. Vbz: Mitglied des Schweizer Möbeltransport-Verbandes und des IVbd. Möbeltransport, Spedition, Lagerung. Verzollung, Bahncamionneur der S.B.B. (SESA-Agentur).

Stadtlagerhaus Eidg. Zollfreilager St. Gallen

Lagerung verzollt und Transit - Kabinenvermietung
Verteilung von Sammelwaggons - Zollabfertigung

N.V. Holland-Rijn-Lijn / H. Milchsack

— Poolfrei —

Regelmässiger **Eilgüterbootsdienst** zwischen **ROTTERDAM - AMSTERDAM - BASEL**

Durchfrachten nach allen Zwischenplätzen und Uebersee

Auskunft und Frachten erteilt die Vertretung:

Speditions A.-G. - Basel 21

Lagerhaus Solothurn H. B. - ALB. WYSS, Solothurn

Telephon Nr. 745

GROSSE TROCKENE LAGERRÄUME
Verteilen und Reexpedition von Sammelladungen

Praktische Handbücher für Spediteure und Kaufleute von Dr. E. VADNAI

Leitfaden des schweizerischen Transportwesens. 155 Seiten. Br. Fr. 3.90
Handbuch des internationalen Frachtverkehrs. 183 Seiten. Lwd. Fr. 8.—, br. Fr. 6.50

„Klare, übersichtliche Darstellung des für den Kaufmann Wissenswerten ... Die Schriften eignen sich vor allem auch als Nachschlagewerke für den Praktiker". *Mitteilungen des Verb. ehem. Handelsschüler, Zürich.*

Verlag des Schweiz. Kaufmännischen Vereins — Zürich

Société anonyme de transports anolennement

A. NATURAL, LE COULTRE & CIE • GENEVE

Télégrammes: Transnatural Téléphone: 51.255 (5 lignes)

Tous transports internationaux et maritimes
Agence en douane
Grands entrepôts modernes
Dépôt de marchandises libres et en douane
Garde-meubles, Déménagements pour tous pays.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne